

大 连 理 工 大 学 本 科 外 文 翻 译

外文的中文题目

The title of foreign language

学 部（院）: _____

专 业: _____

学 生 姓 名: _____

学 号: _____

指 导 教 师: _____

完 成 日 期: November 19, 2020

大连理工大学

外文翻译要求:

1. 毕业设计（论文）外文翻译的译文不得少于 5 千汉字。选取的内容如超出要求字数上限，应翻译至原文完整的段落结束为宜。（国际班、外语专业学生翻译 8000 印刷字符的专业外文文献或写出 10000 字符的外文文献的中文读书报告）

2. 译文内容必须与毕业设计（论文）题目（或专业内容）有关，且是正式出版日期为近 5 年内的外文期刊，由指导教师在下达任务书时指定。

3. 外文原文、译文应用标准 A4 纸，双面打字成文。

4. 译文的基本结构与外文结构相同，页边距：上 3.5cm，下 2.5cm，左 2.5cm、右 2.5cm；页眉：2.5cm，页眉：译文的中文题目，页脚：2cm。文中标题为宋体，小四号，字体加粗。

5. 原文中的图、表等的名称必须翻译，参考文献内容不翻译。

6. 外文翻译装订顺序：

（1）封面；

（2）外文原文；

（3）中文译文。

7. 特殊情况应在译文后附件说明。

外文的中文题目（宋体、三号、加粗）

author（外文、不翻译、小三）

工作单位（中文、宋体、四号）

摘要：(原文中如果无摘要，此内容不写)

要求忠于原文，语意流畅。

关键词：（黑体、小四、加粗）

（此处空一行）

每段落首行缩进 2 个汉字；或者手动设置成每段落首行缩进 2 个汉字，字体：宋体，字号：小四，行距：多倍行距 1.25，间距：段前、段后均为 0 行，取消网格对齐选项。

翻译的字体、字号、序号等应与毕业设计（论文）格式要求完全一致。

图、表、公式如果不加入到译文中，则必须在相应位置空一行。标出图名、表名或公式编号。

原文中出现的专用名词及人名、地名可不翻译，并同原文一样在正文中标明出处。

原文中的致谢及参考文献均可以略去，但在文献翻译的末页标注：致谢及参考文献已略 (见原文)。（空一行，字体同正文）

致谢：致谢已略 (见原文)

参考文献：参考文献已略 (见原文)